

Vicenza, Biblioteca civica Bertoliana, ms. 759

1751-1800 · cart., guardie cartacee · composito di 2 elementi · cc. 2 + 42 + 1 · mm 197 × 148 (c. 1).

*Stato di conservazione:* molto buono.

*Legatura:* 1801-1850; coperta in pergamena su assi in cartone; sul dorso in inchiostro nome dell'autore della prima opera: "Amelot"; sul piatto anteriore, in inchiostro, titolo della prima opera contenuta nel codice "Apologia del Sig(no)r Amelot sopra la Storia del Concilio di Trento di F(ra) P(aolo) S(arpi)"; controguardie in carta marmorizzata.

*Storia:* sul piatto anteriore etichetta con antica segnatura della Biblioteca "G.6.6.9. / Storia B.160." depennata; sul recto della prima carta di guardia segnatura di mano di Barichella "G.5.5.8.", non identificata; tra le carte inserito foglietto di colore azzurro scritto da Barichella, contenente brevi informazioni sul manoscritto; tra le due parti del codice è stato cucito un bifoglio lasciato bianco.

Altra relazione di D.E.: Barichella, Vittorio <1830-1911> (Rumor, 1, 77-79).

Antiche segnature: G.5.5.8, G.6.6.9 / Storia B.160.

ms. 759/1

1751-1800 · cart., guardie cartacee · cc. 30 (paginazione coeva 1-60).

*Disposizione del testo:* a piena pagina.

*Scrittura e mani:* scrittura corsiva, mano unica.

pp. 1-60

Traduttore: Amelot de la Houssaye, Abraham Nicolas <1634-1706> (ABF I 16, 150-180).

Autore: Sarpi, Paolo <1552-1623> (Ferrari, 610).

Titolo identificato: *Histoire du Concile de Trente*, ed. Amsterdam 1699.

Titolo identificato: *Istoria del Concilio tridentino*, ed. Torino 1974.

Osservazioni: traduce la prefazione da p. 1 a p. 52 secondo capoverso dell'ed. Amsterdam 1699.

*Fonti:* P. Sarpi, *Histoire du Concile de Trente*, de fra Paolo Sarpi, theologien du Senat de Venise. Traduite par mr. Amelot de La Houssaie, ci-devant secretaire de l'ambassade de France a Venise. Avec des remarques historiques, politiques, & morales. Troisieme edition reveue & augmentee, A Amsterdam, chez P. & J. Blaeu, Waesbergen, Boom, a Someren & Goethals, 1699.

L. Ferrari, *Onomasticon. Repertorio biobibliografico degli scrittori italiani dal 1501 al 1850*, Milano 1947.

P. Sarpi, *Istoria del Concilio tridentino*, a cura di C. Vivanti, Torino 1974.

*Archives Biographiques Françaises*, München 1989-2002.

ms. 759/2

1796 (p. 71, sottoscrizione del copista) · cart. · cc. 10 (paginazione originale che pagina le prime carte 1-8 e poi continua 61-67, senza motivo, integrata paginazione corretta 1-20, a lapis).

*Disposizione del testo:* a piena pagina.

*Scrittura e mani:* scrittura corsiva, mano unica.

*Storia:* a p. 71 il copista Ermenegildo Pichissini scrive: "Le presione Ducali con soggionto Proclama ho fedelmente estratto io sottoscritto dal suo registro esistente in Libro Ducali YY.a. 9/1 e 9/2 di questo Off(icial)e Ordinario Pretoreo come sta, e giace di propria mano, in fede. Udine p(ri)mo gennaro 1796. Ermenegildo Pichissini Nod(ar)o Pretoreo"; a fianco alla firma è presente un siglillo aderente con impressa immagine del leone di S. Marco.

Copista: Pichissini, Ermenegildo <sec. 18.> (pretore ordinario a Udine nel 1796).  
Luogo di copia: Udine.

pp. 1-15

Autore: Sarpi, Paolo <1552-1623> (Ferrari, 610).

Titolo presente: *Consulto di fra Paolo sopra l'appellazione ad futurum concilium* (p. 1).

Titolo identificato: *Scrittura intorno l'appellazione o altro da farsi per mortificare gli atti del pontefice*, ed. Sarpi, Consulti, 68-71.

Osservazioni: alle pp. 16-19 il copista copia una ducale del Senato Veneto con il rispettivo proclama del 29 ottobre 1607.

Bianca p. 20.

*Fonti:* L. Ferrari, *Onomasticon. Repertorio biobibliografico degli scrittori italiani dal 1501 al 1850*, Milano 1947.

P. Sarpi, *Consulti dell'Interdetto. 1606-1607*, a cura di C. Pin, Pisa-Roma 2001.

*Fonti:* *Histoire du Concile de Trente, de fra Paolo Sarpi, theologien du Senat de Venise. Traduite par mr. Amelot de La Houssaie, ci-devant secretaire de l'ambassade de France a Venise. Avec des remarques historiques, politiques, & morales. Troisieme edition reveue & augmentee*, Amsterdam, chez P. & J. Blaeu, Waesbergen, Boom, a Someren & Goethals, 1699.

P. Sarpi, *Histoire du Concile de Trente, de fra Paolo Sarpi, theologien du Senat de Venise. Traduite par mr. Amelot de La Houssaie, ci-devant secretaire de l'ambassade de France a Venise. Avec des remarques historiques, politiques, & morales. Troisieme edition reveue & augmentee*, A Amsterdam, chez P. & J. Blaeu, Waesbergen, Boom, a Someren & Goethals, 1699.

S. Rumor, *Gli scrittori vicentini dei secoli decimottavo e decimonono*, Venezia 1905-1908.

L. Ferrari, *Onomasticon. Repertorio biobibliografico degli scrittori italiani dal 1501 al 1850*, Milano 1947.

P. Sarpi, *Istoria del Concilio tridentino*, a cura di C. Vivanti, Torino 1974.

*Archives Biographiques Françaises*, München 1989-2002.

P. Sarpi, *Consulti dell'Interdetto. 1606-1607*, a cura di C. Pin, Pisa-Roma 2001.

*Fondo:* **Manoscritti generali.**

*Lingue:* **Italiano (pp. 1-60), Italiano (pp. 1-15).**

*Codici di contenuto:* **opera storica, traduzione.**

*Catalogazione:* **Elisa Bars.**

*Revisione:* **Paolo Eleuteri, 18 giugno 2022.**

*Data creazione scheda:* **30 settembre 2009.**

*Data ultima modifica:* **18 giugno 2022.**